LIDA Stories

lidastories.net

Å snakke om familien / Parler de la famille

Espen Stranger-Johannessen

Billie Cejka Risnes

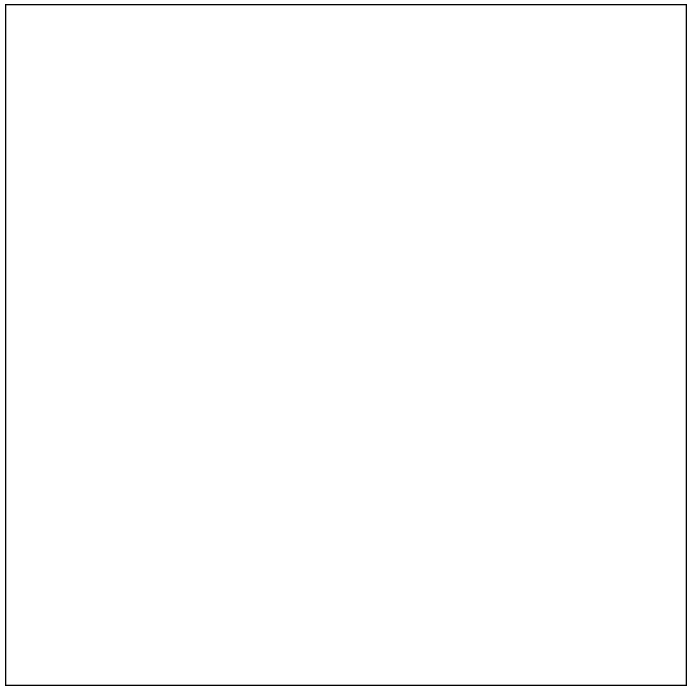
Espen Stranger-Johannessen (nb), Zina (fr)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

https://creativecommons.org/licenses/by/4.0

Å snakke om familien

Parler de la famille



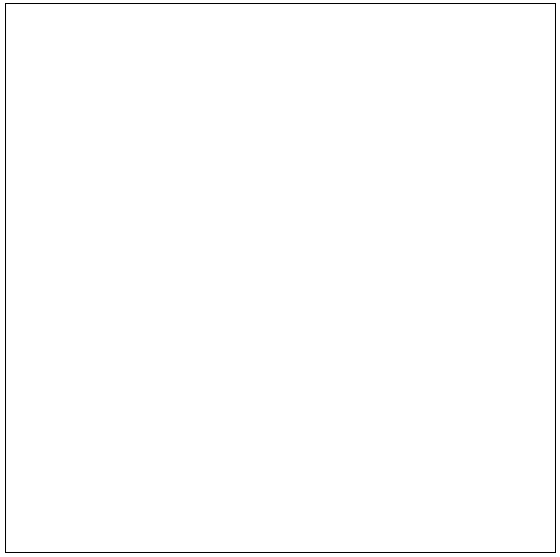
Espen Stranger-Johannessen

Billie Cejka Risnes

Espen Stranger-Johannessen

3

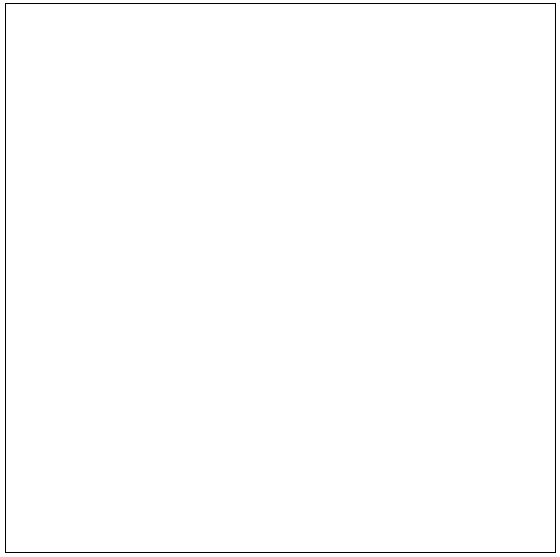
norsk nb / français fr



«Har du familie?»

. . .

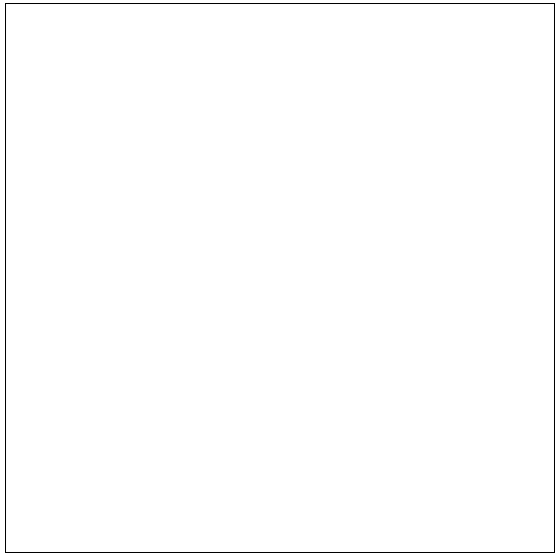
“As-tu de la famille ?”



«Det er en god idé. Jeg håper også at barna mine vil begynne på universitetet etter hvert.»

. . .

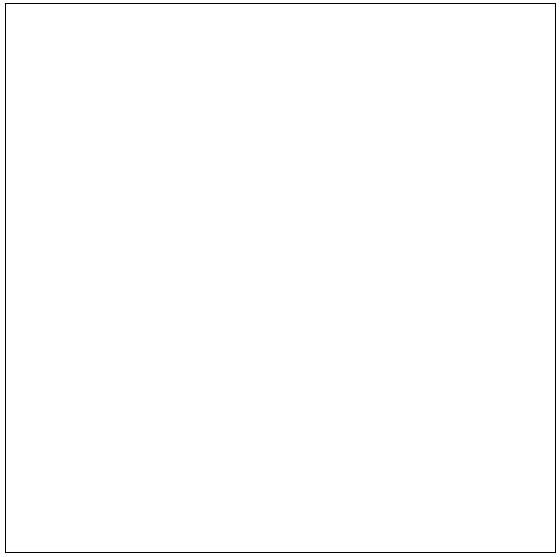
“C’est une bonne idée. J’espère aussi que mes enfants iront à l’université un jour.”



«Ja, mannen min og jeg har to døtre og en sønn.»

. . .

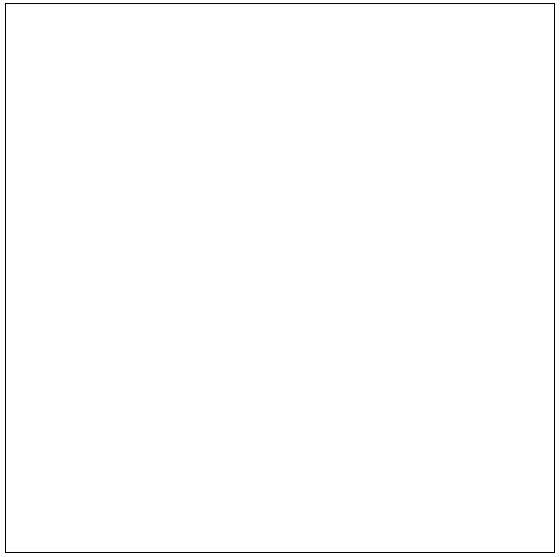
“Oui, mon mari et moi avons deux filles et un fils.”



«Jeg har også to døtre, men jeg er skilt.»

. . .

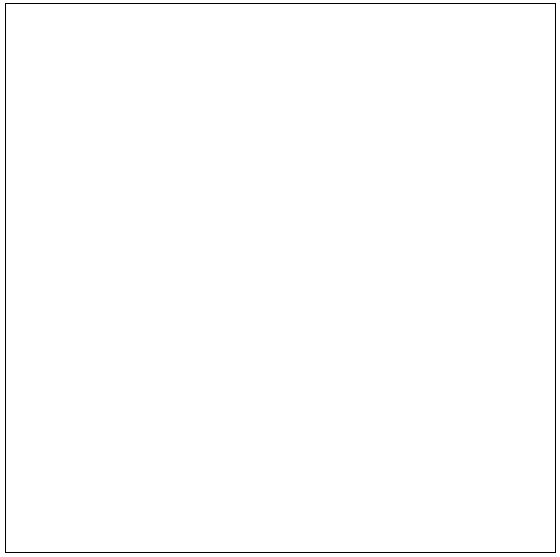
“J’ai aussi deux filles, mais je suis divorcé.”



«Han vil få seg en jobb, men jeg sier til ham at han burde begynne på universitetet i stedet.»

. . .

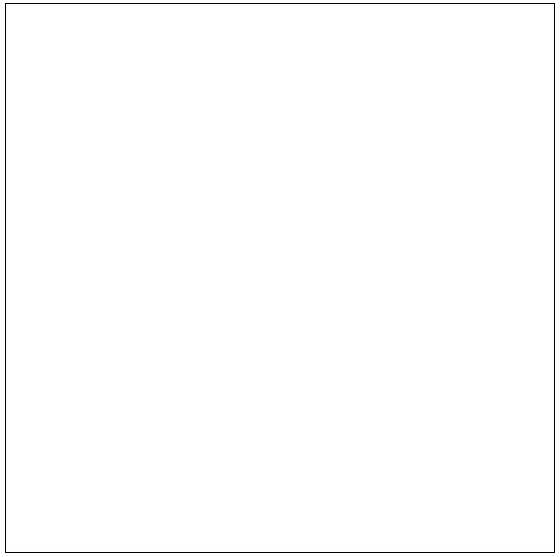
“Il veut travailler, mais je lui dis qu’il devrait plutôt aller à l’université.”



«Så fint! De vokser så fort. Hva vil han gjøre etter det?»

. . .

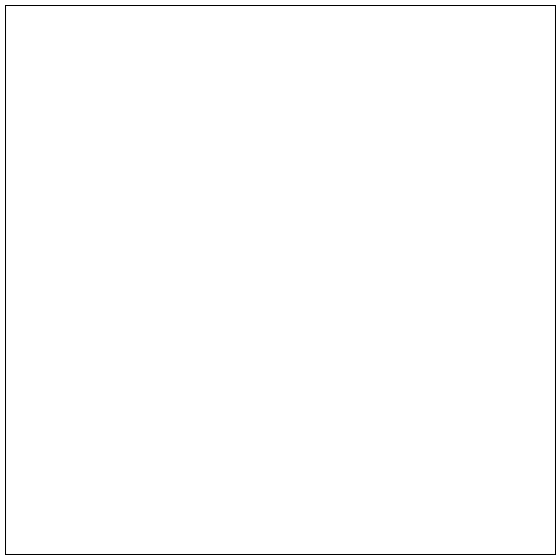
“C’est super ! Ils grandissent si vite. Qu’est-ce qu’il veut faire après ?”



«Hvor gamle er døtrene dine?»

. . .

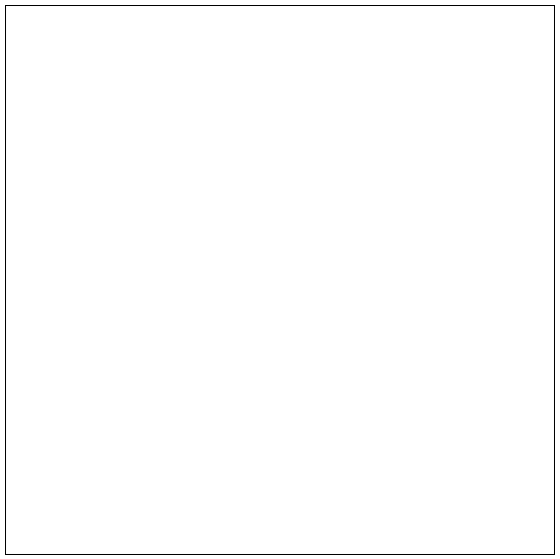
“Quel âge ont tes filles ?”



«Mina er fire år. Hun går i barnehagen. Miriam er ti, så hun går på skolen.»

. . .

“Mina a quatre ans. Elle est en maternelle. Miriam a dix ans, donc elle va à l’école primaire.”



«Alle barna mine går på skolen. Sønnen min blir ferdig neste år.»

. . .

“Tous mes enfants sont à l’école. Mon fils va avoir son diplôme l’année prochaine.”